



CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES DE FRANCE

*Aux directeurs des radios et télévisions
Aux responsables d'antenne
Aux informateurs religieux radios et télévisions*

Jeudi 17 novembre 2005,

**Objet : mondovision
En direct du Vatican
Cérémonies des 24 et 25 décembre 2005
Messe de minuit, message de Noël et bénédiction *Urbi et Orbi***

Madame, Monsieur,

Veillez trouver ci-joint les informations techniques, communiquées par le Conseil pontifical pour les communications sociales, relatives aux transmissions qui seront effectuées en « Mondovision », en direct du Vatican, à Noël :

- o Samedi 24 décembre 2005, veille de Noël, de 22h55 à 00h50 UTC (GMT) : Messe de minuit, célébrée par le pape Benoît XVI dans la basilique Saint-Pierre.
- o Dimanche 25 décembre 2005, jour de Noël, de 10h55 à 11h45 UTC (GMT) : Message de Noël et bénédiction *Urbi et Orbi* du Saint-Père, sur la place Saint-Pierre à Rome.

Nous vous souhaitons bonne réception de ce document,

Service information-communication
Conférence des évêques de France

**CONTACT CONFÉRENCE DES ÉVÊQUES DE FRANCE
PRESSE**

SERVICE
INFORMATION-
COMMUNICATION

**Marie-Caroline
de Marliave**
Directrice de la communication

Tél. 01 45 49 69 90
Fax 01 45 49 69 95
E-mail : communication@cef.fr

Coordination des émissions en mondovision Noël 2005

La couverture télévisuelle des cérémonies de Noël 2005, en vue de leur distribution en mondovision, sera fournie par la RAI, Radiotelevisione Italiana, en coopération avec le Centre de Télévision Vaticane et coordonnée par le Conseil pontifical pour les communications sociales.

Les réseaux et chaînes de télévision qui désirent prendre part à la mondovision sont priés de contacter :

Region	Satellite Provider / Broadcaster	Contact Information
Europe	Eurovision – EBU (European Broadcasting Union)	RAI, Eurovision Office, Sig.ra Laura Maggiore Email: newsprod@rai.it Fax +39 06 3317 1151; Tel. +39 06 3317 0053
World	INTELSAT / PanAmSat	Telespazio, Sig. Giacomo Salucci Email: customer_support@telespazio.it Fax +39 06 407 1790; Tel. + 39 06 4079 3487
America Latina	OTI (Organización de la Televisión Iberoamericana)	Sig. Darío de la Peña Email: otiprogramas@oti.tv Fax + 52 55 5261-3607; Tel. + 52 55 5261-3610

Les détails concernant les satellites et les fréquences spécifiques seront bientôt insérés sur le site complémentaire du Conseil pontifical pour les communications sociales www.pccs.it (cliquer sur "Mondovision"), ainsi que les textes et l'information de base à l'intention des producteurs et commentateurs de télévision. Pour ceux qui ne peuvent pas recevoir les transmissions selon les modalités indiquées ci-dessus, des possibilités alternatives de réception du satellite peuvent être recherchées selon la demande.

Édités par le Conseil pontifical pour les communications sociales, les commentaires des célébrations sont disponibles en anglais, français, espagnol et portugais ; édité par la RAI, le commentaire est en italien. Les satellites INTELSAT et PanAmSat, en plus des images, fournissent le son international et les commentaires dans les langues mentionnées.

Les organismes de télévision qui ne peuvent pas utiliser le son par satellite pour des motifs techniques, doivent contacter pour les lignes téléphoniques avec le Vatican, Telecom Italia.

Contact : Mr. Joseph Soureal (E-mail: youssef.soureal@telecomitalia.it, Fax + 39 06 3689 4506, Tél. + 39 06 3689 4067).

Les éventuelles places de commentateurs pour les journalistes de télévision seront disponibles aussi au Braccio di Carlo Magno, Cité du Vatican, sur demande adressée à la RAI (à l'attn de Mme Laura Maggiore).

Le Conseil pontifical pour les communications sociales se chargera des frais techniques pour l'«up-link» satellitaire; pour les pays en voie de développement, qui connaissent des difficultés particulières et sur recommandation du représentant respectif du Saint-Siège, il couvrira aussi les dépenses du «down-link», mais pas les dépenses pour la transmission locale.

Pour des informations supplémentaires, veuillez consulter le site: www.pccs.it ("Mondovision") ou contacter le coordinateur des transmissions par satellites du Conseil pontifical, Mr. Thaddeus Jones (telecast@pccs.va, Fax: +39 06 6988 5373, Tel.: +39 06 6988 4622).